

54. MUHU VÄINA REGATT EESTI MEISTRIVÕISTLUSED AVAMEREPURJETAMISES

10. – 17. juuli 2011.

Korraldav kogu
ESS Kalev Jahtklubi
Pärnu Jahtklubi
koostöös Eesti Jahtklubide Liiduga

Pärnu, Eesti Vabariik

VÕISTLUSTEADE

1. REEGLID

1.1 Regatt viiakse läbi Purjetamise Võistlusreeglite (PVR2009-12), Võistlusteate ja Purjetamisjuhiste alusel.

1.2 Kella 23.00 – 04.00 on PVR 2. Osa reeglid asendatud „Rahvusvaheliste laevade kokkupõrke vältimise reeglitega” (IRPCAS) ning ettenähtud tulede kandmine on kõikidel jahtidel kohustuslik.

1.3 Kehtivad
ORC Rating Systems;

IMS Rules;

Finnish LYS Rules;

ISAF avamerevõistluste ohutusmäärused, kategooria 4;

1.4 Kui tekib keeleline konflikt reeglite vahel, loetakse määravaks inglisekeelne tekst.

2. REKLAAM

2.1 Paadid on kohustatud kandma Korraldava Kogu poolt valitud ja antud reklaami.

2.2 Reklaami kandvad jahid peavad esitama vastutava isiku rahvusorgani poolt nõutava reklaamiloa.



54. MOONSUND REGATTA ESTONIAN OFFSHORE CHAMPIONSHIPS

July 10.-17. 2011

Organizing Authority
ESS Kalev Yacht Club
Pärnu Yacht Club
In cooperation with Estonian Yachting Union

Pärnu, Estonia

NOTICE OF RACE

1. RULES

1.1 The regatta will be governed by The Racing Rules of Sailing (RRS 2009-12), Notice of Race and Sailing Instructions.

1.2 Between 2300 and 0400 the RRS Part 2 shall in applicable parts be replaced by the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (IRPCAS) and all boats shall show the required navigational lights.

1.3 The following documents will be in effect:

- ORC Rating Systems;

- IMS Rules;

- Finnish LYS Rules;

- ISAF Offshore Special Safety Regulations, category 4

1.4 If there is conflict between languages the English text shall prevail.

2. ADVERTISING

2.1 Boats are required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.

2.2 Yachts displaying advertising shall present the Advertising Certificate required by the National Authority of the Person in Charge.



3. VÕISTLUSKÕLBULIKUS JA REGISTREERIMINE

3.1 Regatt on lahtine ja osaleda võivad jahid, mis omavad kehtivat ORC või LYS mõõdukirja. Mõõdukiri peab olema välja antud mitte hiljem kui 5. juuli 2011.

3.2 Osalevad jahid peavad vastama ISAF avamerevõistluste ohutusmääruste kategooria 4 nõuetele ja olema projekteeritud vähemalt C kategooria nõuetele.

3.3 Eesti jahid peavad esitama väikelaeva- või merelaevatunnistuse

3.4 Iga jaht peab esitama:

- purjede deklaratsiooni, kus sisaldub nimekiri purjedest mida kasutatakse võistlusel
- meeskonna nimekirja
- kindlustuspoliisi

3.5 Osavõtvad jahid jagatakse gruppidesse järgmiselt:

I grupp ORC	GPH≤615
II grupp ORC	GPH=615,1-655,0
III grupp ORC	GPH=655,1-710
IV grupp ORC	GPH≥710,1
V grupp LYS I	
VI grupp LYS II	

LYS gruppide jaotus vastavalt laekunud osavõtuavaldustele.

3.6 Eelregistreerimine

<http://www.muhuvain.ee/regatt2011/registreerimisvorm>

4. KLASSIFIKATSIOON

4.1 Eestis registreeritud jahi kapten peab omama väikelaevajuhi kvalifikatsiooni, välisjahtide kaptenite kvalifikatsioon peab vastama päritolumaa nõuetele.

3. ELIGIBILITY AND ENTRY

3.1 The Regatta is open to all boats with valid ORC or LYS measurement certificate. The Certificate of Measurement should be issued by July 5, 2011.

3.2 All participating boats shall comply with ISAF Offshore Special Safety Regulations, category 4, and shall have a valid certificate of seaworthiness for at least category C.

3.3 Estonian yachts shall present the Registration Certificate of Recreational Craft or the Registration Certificate of Ship.

3.4 Each yacht shall present:

- sails declaration, with a list of all identifiable sails which will be used during the event
- crew list
- insurance certificate

3.5 Participating boats will be divided into following groups:

Group I ORC	GPH≤615
Group II ORC	GPH=615,1-655,0
Group III ORC	GPH=655,1-710
Group IV ORC	GPH≥710,1
Group V LYS I	
Group VI LYS II	

Dividing into LYS groups depends on number of entries.

3.6 Preregistration

<http://www.muhuvain.ee/regatt2011/registreerimisvorm>

4. CLASSIFICATION

4.1 Helmsmen of Estonian boats shall have a certificate of pleasure craft operator. Helmsmen of foreign boats shall have classification according to their national rules.



5. OSAVÕTUTASUD

5.1 Nõutud osavõtumaksud on eurodes.

	Eelregistree- ritud ja tasutud 10. Juuniks 2011(ka)	Pärast 10. juunit 2011
I grupp	350	630
II grupp	280	500
III grupp	250	450
IV grupp	180	320

Osavõtutasud LYS gruppidele on vastavalt meeskonna nimekirjale:

5 ja vähem inimest	180	320
6 ja rohkem inimest	280	500

5.2 Osavõtutasu kanda üle ESS Kalev Jahtklubi arvelduskontole

10220003061010 SEB Pank
221002100774 Swedbank

6. MÕÖTMINE JA KONTROLL

6.1 Iga jaht peab esitama kehtiva mõõdukirja originaali ja koopia. Koopia jääb sekretariaati.

6.2 Jahid peavad olema mõõtmiseks ja kontrollimiseks valmis alates kell 11.00 10. juulil 2011.a.

6.3 Purjede asendamine on lubatud peamõõtja või peavõistlusjuhi loal.

6.4 Meeskonna liikmete vahetamine on lubatud peamõõtja või peavõistlusjuhi loal

6.5 Võistluse ajal võidakse teha meeskonna kogukaalu ja jahi varustuse pistelist kontrolli.

7. VÕISTLUSTE AJAKAVA



5. FEES

5.1 Required fees in EUR are as follows.

	Pre- registrated and paid by June 10, 2011(incl)	After June 10, 2011
Group I	320	580
Group II	280	500
Group III	250	450
Group IV	180	320

Required fees for LYS Groups are as follows:

Up to 5 persons	180	320
6 and more persons	280	500

5.2 Entry fees shall be paid into the ESS Kalev Yacht club account

Swedbank Liivalaia 8 15040 Tallinn Estonia
SWIFT/BIC code: HABAE2X
IBAN: EE65 2200 2210 0210 0774
SEB Pank Tornimäe 2 15010 Tallinn Estonia
SWIFT/BIC code: EEUHEE2X
IBAN: EE781010220003061010

6. MEASUREMENT AND INSPECTION

6.1 Each boat shall produce a valid measurement certificate and a copy.

6.2 Boats shall be ready for measurement and inspection at 11:00 July 10, 2011.

6.3 To replace a sail a boat shall ask for a written permission of the Measurer or Principal Race Officer.

6.4 To replace a crew member a boat shall have a written permission from the Measurer or Principal Race Officer.

6.5 The Principal Race Officer may require weighing of a boat's crew and equipment inspection at any time.

7. SCHEDULE



7.1

Pühap.	10.07	11.00 - 20.00	Registreerimine, mõõtmine ja kontroll
		19.00	Võistluste avamine
Esmasp.	11.07	8.00 - 8.30	Registreerimine ja mõõtmine
		11.00*	Pärnu - Roomassaare
Teisip.	12.07	15.00*	Roomassaare ring
Kolmap.	13.07	9.00*	Roomassaare - Virtsu
Neljap.	14.07	10.00*	Virtsu - Heltermaa
Reede	15.07	10.00	Heltermaa ring
Laup	16.07	9.00*	Heltermaa Tallinn
Pühap.	17.07	10.00*	Tallinna ring
		18.00	Võistluste lõpetamine

* etapi esimene Hoiatussignaal

7.2 Klasside stardijärjestus on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

8. PURJETAMISJUHISED

8.1 Purjetamisjuhised on saadaval alates 11:00 10.07.2011 regatibüroos.

9. VÕISTLUSRAJAD

9.1 Võistlusrajad paiknevad Väinamerel, Liivi lahel, Läänemerel ja Soome lahel.

9.2 Radade ligikaudsed pikkused on :
Pärnu–Roomassaare 70–95 meremiili
Roomassaare ring
Roomassaare-Virtsu 45–70 meremiili
Virtsu-Heltermaa 30–50 meremiili
Heltermaa ring
Heltermaa-Tallinn 75–95 meremiili
Tallinna ring

7.1

Sunday	July 10	11.00 - 20.00	Registration, measurement and inspection
		19.00	Opening ceremony
Monday	July 11	8.00 - 8.30	Registration & measurement
		11.00*	Pärnu - Roomassaare
Tuesday	July 12	15.00*	Roomassaare circle
Wednes- day	July 13	9.00*	Roomassaare- Virtsu
Thursday	July 14	10.00*	Virtsu - Heltermaa
Friday	July 15	10.00	Heltermaa circle
Saturday	July 16	9.00*	Heltermaa Tallinn
Sunday	July 17	10.00*	Tallinn circle
		18.00	Prize giving ceremony

*First Warning signal of the day

7.2 The starting schedule by Classes will be described in Sailing Instructions.

8. SAILING ISTRUCTIONS

8.1 Sailing Instructions will be available after 11:00 July 10, 2011 at the Race Office.

9. THE COURSES

9.1 Courses will be located in the waters of Moonsund, Liivi Bay, Baltic Sea and the Gulf of Finland.

9.2 The approximate length of courses are:
Pärnu- Roomassaare 70-95 nm
Roomassaare circle
Roomassaare-Virtsu 45-70 nm
Virtsu-Heltermaa 30-50 nm
Heltermaa circle
Heltermaa-Tallinn 75–95 nm
Tallinn circle



10. PUNKTIARVESTUS

10.1 ORC gruppides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks Performance Line offshore meetodit, välja arvatud vastutuule-allatuule raja korral. Vastutuule-allatuule distansi korral kasutatakse Performance Line inshore meetodit. Kehtib Vähempunktisüsteem vastavalt PVR Lisale A.

10.2 LYS gruppides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks LYS meetodit, kehtib Vähempunktisüsteem vastavalt PVR Lisale A.

11. KARISTUSED

11.1 Purjetamise võistlusreeglite 2. osa reeglite rikkumise eest rakendatakse muudetud reeglit 44.1 ja 44.2 – karistuse kandmiseks nõutakse ainult ühe pöörde karistust, mis sisaldab ühte pauti ja ühte halssi.

11.2 Teiste rikkumiste eest võib trahvida jahti 1–5% parandatud aja lisamise või kohakaristusega.

12. AUHINNAD

12.1 Arvestusgrupis etapi võitnud jahtide meeskondi autasustatakse auhindadega.

12.2 Regati kokkuvõttes autasustatakse iga grupi kolme esimese jahti meeskonda auhindadega.

12.3 ORC I, ORC II, ORC III ja ORC IV gruppides peetakse Eesti meistrivõistlused ja antakse medalid välja juhul kui antud klassis võistleb vähemalt 4 jahti.

12.4 LYS I ja LYS II gruppides peetakse LYS Eesti karikavõistlused ja antakse karikad välja juhul kui antud klassis võistleb vähemalt 4 jahti.

10. SCORING

10.1 In all ORC groups, Performance Line Offshore scoring method will be used for all races except for the Windward-Leeward course races where Performance Line Inshore scoring will apply.

The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

10.2 In LYS groups LYS scoring method is used. The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

11. PENALTIES

11.1 If a boat breaks any of the RRS rules of Chapter 2, rules 44.1 and 44.2 are amended so that only one turn, consisting of one tack and one gybe, is required.

11.2 For other breaches the Protest Committee may penalize a boat by increasing 1–5% the corrected time (CT) or use Scoring Penalty.

12. PRIZES

12.1 Prizes will be awarded in each group to the best boat in each daily race.

12.2 Moonsund Regatta prizes will be awarded to the three best-scored boats of each group.

12.3 Groups ORC I, ORC II, ORC III & ORC IV will be awarded Estonian Offshore Championship medals only if at least four competitors race.

12.4 Groups LYS I & LYS II will be awarded LYS Estonian Offshore Cup prizes only if at least four competitors race in that group.



13. VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

Võistlejad osalevad regatil täielikult oma vastutusel. Vaata reeglit 4, Otsus võistelda. Korraldav kogu ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

14. KINDLUSTUS

14.1 Iga osavõttev jaht peab omama kehtivat vastutuskindlustust. Registreerimisel esitada kehtiva kindlustuspoliisi originaal ning koopia (jääd sekretariaati). Kindlustussumma miinimum on 200 000 eurot. Kindlustuse saab vormistada ka regatibüroos võistlustele registreerimisel.

15. PROTESTIKOGU

15.1 Protestikogu moodustatakse purjetamise võistlusmääruste 7. osa p 91(a) järgi.

16. MUU

16.1 Muhu väina regatile registreeritud jahid on sadamamaksudest vabastatud ajavahemikus 10.–17. Juuli 2011.a.

16.2 kõik jahid peavad vastavalt korraldava kogu nõudmistele kandma positsioneerimis-seadmeid.

17. TÄIENDAV INFORMATSIOON

Täiendava informatsiooni saamiseks palume pöörduda:

ESS Kalev Jahtklubi, Pirita tee 17, Tallinn 11911
tel 623 9154; faks 623 9028;
GSM +372 5014770; e-post info@muhuvain.ee

13. DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

14. INSURANCE

14.1 Each participating boat shall have valid third-party liability insurance with a minimum cover of 200 000 EUR. Copy of the Insurance Policy must be left at the Race Office. Competitor can purchase the insurance at the Race Office.

15. PROTEST COMMITTEE

15.1 A Protest Committee will be appointed according to RRS Part 7, Rule 91(a).

16. OTHER

16.1 Participating boats will have moorings free of charge in the regatta harbours for the period July 10–17, 2011.

16.2 Boats may be required to carry positioning equipment as specified by the organising authority.

17. FURTHER INFORMATION

For further information please contact:
ESS Kalev Yacht club, Pirita tee 17, Tallinn 11911, Estonia
Phone: (372) 623 9154, fax (372) 623 9028,
GSM (372) 501 4770
e-mail: info@muhuvain.ee .

